

UN NOUVEAU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES SERVICES



Arrivé en 2011 à la direction générale des services de la ville suite au départ de Stéphane Loda, Alexandre Mondin a décidé de se tourner vers de nouveaux horizons professionnels. Il est remplacé depuis le 1^{er} novembre dernier par François Tixador qui occupait jusqu'alors la fonction de directeur des services « Finances et Economie » et « Services à la population » de la commune de Cabestany. Diplômé d'une école de commerce, ancien secrétaire général de la mairie de Tautavel, François Tixador mettra désormais au service de Torreilles ses compétences financières, administratives et managériales pour répondre aux défis structurels et budgétaires imposés aux collectivités par la réforme de la territorialité, les baisses de dotations et l'impérieuse nécessité de toujours répondre aux besoins et aux attentes des concitoyens. Amoureux de notre commune qu'il fréquente depuis des années à travers le rugby, c'est avec enthousiasme et détermination qu'il s'est d'ores et déjà impliqué dans ses nouvelles fonctions de capitaine des équipes municipales et de mise en œuvre du projet politique porté par les élus depuis 2014. Nous lui souhaitons la bienvenue à Torreilles !

TORREILLES À LA UNE

À l'instar de ce que vous avez pu voir dans les dernières éditions de notre journal local, notre commune va être mise à la Une dans l'Indépendant. Durant une semaine à la fin du mois de novembre, chaque jour fera l'objet d'une rubrique concernant Torreilles : l'histoire de la commune à travers les siècles; l'interview du maire et de l'opposition ; 10 lieux et événements symboliques ; 4 générations racontant leurs 20 ans à Torreilles ; quelques acteurs incontournables et 4 jeunes imaginant Torreilles dans 10 ans.

Cette mise en avant de notre village sera l'occasion de faire un tour d'horizon de ses forces et de ses richesses, de tout ce qui



constitue l'âme torreillanne et nous réunit tous autour du même sentiment d'appartenance. Des plus jeunes aux plus anciens, chacun aura eu l'occasion de s'exprimer librement auprès de la journaliste de l'Indépendant afin de livrer son témoignage sur les sujets proposés.

Tout comme pour les autres communes du département qui ont déjà été mises à l'honneur, il s'agit pour notre ville de participer à un beau projet de communication au niveau local mais également de transmettre aux générations futures une photographie de sa physionomie en 2017. Nous attendons maintenant avec impatience la parution de ces pages spéciales afin de découvrir avec vous le rendu final de ce focus torreillan ! EMO

ATTENTION À VOS BRAISES !



Avec l'arrivée des 1^{ers} froids et les 1^{ers} feux de cheminée, se produisent les 1^{ers} accidents. Très probablement attisés par la violente tramontane de ce début de semaine, des braises encore chaudes ont enflammé le contenu du bac à ordures de l'espace liberté. Grâce à une alerte rapidement lancée, les conséquences sont restées mesurées. Mais cette mésaventure est l'occasion de rappeler à toutes et à tous les dangers liés à l'utilisation des poêles, inserts et autres foyers ouverts.

Penser à ramoner les cheminées, stocker les cendres chaudes dans des récipients adaptés, ne pas jeter les cendres chaudes dans les poubelles permet d'éviter bien des accidents comme celui que nous venons de connaître. Bonnes soirées cocooning autour d'un joli feu et bon hiver à tous !

COLIS DE NOËL

Chaque année, la municipalité a le plaisir d'offrir à l'occasion des fêtes de Noël, un repas dansant aux personnes âgées de plus de 65 ans ou un colis de Noël pour les personnes de 70 ans et plus qui ne pourraient participer au repas. Le bon d'inscription est à retourner en mairie au plus tard le vendredi 24 novembre. Les personnes qui ne l'auraient pas reçu peuvent également se le procurer en mairie.

11 NOVEMBRE



Le maire, les adjoints et les conseillers municipaux seraient très honorés de votre présence lors de la cérémonie organisée à l'occasion de la commémoration de l'Armistice de 1918 ce samedi 11 novembre. 10h45 : Rassemblement sur la place Louis Blasi - 11h00 : Dépôt de gerbes au carré militaire du cimetière - 11h30 : Dépôt de gerbes au monument aux morts - Lecture du message ministériel par M. le maire - 11h45 : Présentation par Christian Legué, Président du Souvenir Français, de lettres de Poilus lues par les enfants de l'école à la salle des fêtes - Vin d'honneur

Pôle prévention séniors « Bien lire en Salanque »

A la Médiathèque de Torreilles
12 Rue de la Poste

Pour les plus de 60 ans
En compagnie du conteur Wilfried DELAHAYE, suivi d'un moment de convivialité autour d'un goûter Gratuit

L'Heure du Conte

Mardi 14 novembre à 15h
« Le voisin égoïste, les veillées d'avant »

Possibilité d'accompagnement par une aide à domicile
Renseignements et inscriptions :

Association Vivre Ensemble en Salanque - 04 68 68 58 58-51 Médiathèque Claude Blazy : 04 68 52 33 41

CINÉ - DÉBAT

VENDREDI 24 NOVEMBRE 2017
18h30, Le Cube, place des souvenirs d'enfance
« Il faut sauver le AA »

projection du film de Jean-Paul Deyres suivie d'un débat animé par les membres de l'association Bonança et Jérémj Thiel, charpentier de marine - Entrée libre.

Office de Tourisme
Le Cube, place des souvenirs d'enfance
www.torreilles.fr
04 68 28 41 10

CONTE ET MUSIQUE

SAMEDI 25 NOVEMBRE 2017
11h, médiathèque Claude Blazy
« Découverte de l'opéra Cendrillon »

Lecture du conte par Manon Carit et animation musicale par les élèves de la classe de chant lyrique du Conservatoire de Perpignan, dirigée par Gisèle Vacher - Gratuit, à partir de 3 ans.

Médiathèque Claude Blazy
12, rue de la Poste
www.torreilles.fr
04 68 52 33 41

SCR XV : DU PAIN SUR LA PLANCHE !

Nos seniors sortent affaiblis du deuxième bloc, ponctué par une seule victoire et trois défaites dont une, inexplicable, contre FCTT à Canet. A leur décharge, les nombreux suspendus et blessés sont à l'origine de profonds remaniements, en cascade, l'équipe 1 puise dans l'équipe 2 qui elle-même puise chez les Belascaïn. Heureusement, une excellente entente règne entre les entraîneurs et tout se passe dans une belle harmonie. Une chose est certaine c'est que les jeunes qui montent font preuve de talent et de culot. Ils font même douter des cadres, un peu trop sûrs d'être titulaires. La défaite à Millau s'explique par l'indiscipline, un mal récurrent. En effet, à la 61ème, le score est de 8/13, un résultat semble possible. Un carton sévère, à ce moment là, permet aux locaux de marquer deux essais (62è et 64è). 8/27, la messe est dite. Seule consolation dans la grisaille et le froid aveyronnais,

une belle victoire (34/0) de l'équipe 2, toujours première de sa poule et qui enregistrait l'arrivée d'un joueur prometteur Ben Pommeroy, australien venu du XIII, et le retour de David Bret, égal à lui-même. Dimanche, un repos attend nos joueurs avant le 3^{ème} et dernier bloc-aller, nous en reparlerons. TOUS LES JEUNES SUR LE PONT A TORREILLES : l'école de rugby évoluera, en tournoi, samedi matin. L'après midi, les cadets reçoivent Pollestres à 14h30 et les juniors Balandrade reçoivent Elne à 16h, en suivant. Deux rencontres importantes du championnat local. Dimanche, enfin, les Belascaïn (-de 20 ans) accueillent le leader Tournefeuille à 15h. Heureusement, les belles pelouses de Torreilles pourront se reposer le week-end prochain. Quant aux dirigeants et encadrants, ils auront du pain sur la planche! Supporters, n'hésitez pas à encourager notre petit monde de l'Ovalie. LCA

ANSELM VIOLA CHANTE LE JUMELAGE



La chorale "Anselm Viola" tout droit venue de notre ville jumelle Torroella de Montgri est, de l'autre côté des Pyrénées, une véritable institution vieille de 40 ans formée d'amateurs passionnés toujours autant enthousiastes que fringants. Les plus anciens se souvenaient être venus se produire en 1990, aux premiers temps de notre "agermanament" et c'est avec plaisir et émotion

qu'ils ont retrouvé l'olivier planté alors dans le jardin du jumelage. C'est dans une église remplie d'un public attentif et chaleureux que nos amis, sous la direction de Maria José Toledano, chef de chœur, ont interprété chansons populaires, chants sacrés, gospels et même sardanes. Beaucoup d'émotion à l'occasion de ce concert qui résonna, dans notre belle église, havre de paix et de sérénité, comme une "trêve musicale" pour l'esprit et le cœur de nos amis du sud tourmentés par les événements douloureux qui secouent et fracturent actuellement la société catalane.

ÉCOLE DE RUGBY : STAGE DE LA TOUSSAINT



L'école de rugby de la SCR XV a proposé lors de la première semaine des vacances un stage de perfectionnement sur la thématique du "maniement de ballon". Ce stage fut un vif succès car ce ne sont pas moins de 64 enfants des catégories M8 à M14 qui ont répondu présent à l'appel toutes les matinées du lundi au vendredi. Avec au programme, des ateliers, des jeux et des défis encadrés par les éducateurs bénévoles

du club. Une très belle semaine qui s'est ponctuée le vendredi par, le matin, des ateliers rugby, à midi un repas chez notre partenaire "le Can Milya", l'après-midi multi-activités par équipe (tchouckball, sarbacane, tir à l'arc, lance roquettes, badminton, speedminton et match à toucher) et pour clore le stage une remise de ballons à tous les participants par Marius Tincu ainsi qu'un buffet de gâteaux et bonbons préparés par les "mamans". Une belle réussite pour ce projet, qui sera renouvelé lors des vacances de Pâques et d'été sur une autre thématique. Merci aux parents, à Marius Tincu, mais surtout aux bénévoles pour leur implication.

« CONTES À FRÉMIR »



Durant les vacances, les sorcières étaient de retour à la médiathèque Claude Blazy... C'est dans un décor de circonstance que l'assistance a accueilli le conteur Serge Valentin. Accompagné de son accordéon, il a su captiver son auditoire en interprétant des contes peuplés d'animaux fantastiques et de fantômes. Les petits torreillans, attentifs et conquis par ces histoires extraordinaires, ont savouré ce moment de magie qui s'est achevé par une distribution de bonbons, non moins féérique ! Merci à Serge Valentin qui a su transmettre son amour des contes ainsi qu'au nombreux public de sorciers et autres squelettes pour sa participation. A très bientôt à la médiathèque pour une nouvelle heure du conte mais attention, une sorcière hante peut-être encore les lieux... MCA.

RAPPEL COLLECTES

Comme annoncé dans un précédent Torreilles info, les jours de collecte des bacs à couvercle vert sont modifiés à partir du 10 novembre dans les lotissements passant du mardi au vendredi. Par ailleurs, la collecte des encombrants et déchets verts qui s'effectue sur rdv respectivement les 1^{er} lundi et 1^{er} mercredi du mois peut être amenée à s'étaler sur plusieurs jours en raison d'un important nombre de demandes. La déchetterie communautaire de Torreilles sera ouverte de 8h30 à 12h samedi 11 novembre.

RÉUNION ANNUELLE DU COMITÉ DU SOUVENIR FRANÇAIS

Le Comité informe ses adhérents et sympathisants que sa réunion annuelle aura lieu le vendredi 17 novembre prochain à 9h30, salle Méditerranée, en présence du Délégué Général du Souvenir Français pour les Pyrénées-Orientales. A l'issue de la réunion, un apéritif réunira tous les participants à la salle des fêtes. Puis, comme l'année dernière, un repas de cohésion concocté par la Société Grazide, traiteur à Pollestres au prix de 24€, sera servi aux membres du Souvenir Français qui se seront inscrits. Cette journée de travail et de convivialité se terminera par un loto gratuit pour les adhérents ayant participé au repas. Réservation, avant la date limite, auprès de Christian Legué (06 34 64 50 64) ou Rose-Marie Granes, 7 pl. Yvon Gourbal, selon les modalités indiquées dans l'invitation.

Agenda sportif, festif, culturel

SAMEDI 11 NOVEMBRE :

> Commémoration de l'armistice de 1918, à partir de 10h45 - rdv place Louis Blasi

SAMEDI 11 ET DIMANCHE 12 NOVEMBRE :

> Tournoi de rugby à Torreilles (programme ci-contre)

MARDI 14 NOVEMBRE :

> Heure du conte pour les Aînés, 15h - médiathèque - Gratuit sur inscription

VENDREDI 24 NOVEMBRE :

> Ciné-débat « il faut sauver le AA ! », 18h30 - Le Cube - Gratuit

SAMEDI 25 NOVEMBRE :

> Conte et musique, 11h - médiathèque - Gratuit - à p. de 3 ans

MARCHÉ :

mardi et vendredi matin, place Louis Blasi

INFOS PAROISSIALES

Samedi 11 novembre : 18h, messe à St Laurent • Dimanche 12 novembre : 9h30, messe à Torreilles ; 11h, messe à Clairà • Lundi 13 novembre : 17h, messe à St Hippolyte • Mardi 14 novembre : 17h, messe à St Laurent • Mercredi 15 novembre : 17h, messe au Barcarès • Jeudi 16 novembre : 18h30, messe à Clairà • Vendredi 17 novembre : 17h, messe à Torreilles.

INSCRIPTIONS MATERNELLE

Les parents qui souhaitent inscrire leurs enfants nés en 2015 et 2016 à la maternelle pour la rentrée 2018 sont invités à prendre rapidement contact avec l'école au 04 68 38 91 88.

INFOS TRAVAUX

Des travaux de renforcement sur le réseau ERDF sont en cours sur l'avenue de Perpignan (du lotissement les portes de Torreilles jusqu'à la rue Gounod). La circulation sera ponctuellement perturbée, au plus tard jusqu'au 8 décembre.

RESTOS DU CŒUR



La campagne nationale 2017/2018 des Restos du Cœur débute le 21 novembre. Les inscriptions auront lieu du lundi 13 au vendredi 17 novembre inclus, de 9h à 11h et de 14h à 16h au Centre des Restos du Cœur de Saint Laurent de la Salanque, 1 avenue Maréchal de Lattre de Tassigny.

ACCA

Suite à des réclamations, le bureau de l'ACCA de Torreilles rappelle à ses adhérents qu'il est interdit de chasser dans les cultures maraîchères.

ACOLIT 66



Grâce à une forte expérience dans l'assistance logicielle, le conseil, la formation à domicile et le service à la personne,

ACOLIT66 a la solution à tous vos problèmes dans les nouvelles technologies (internet, protection antivirus, utilisation au quotidien). Apprenez à comprendre votre machine et bénéficiez de conseils sur le logiciel et le matériel à faire évoluer si nécessaire. ACOLIT vous propose également, dès la 1ère assistance, un carnet de tickets d'interventions. Contactez votre ACOLIT : 06 02 08 64 08 www.acolit66.com - acolit66@gmail.com.